



# ТИЖНЄВИК - КЕУНЕ НЕВДОМАДАЙЕ - ТІЖЕНТ

Число 19 (77). рік видання III. 8 травня 1927 р. Ціна 3 фр. (Prix 3 fr.)

## Від уряду Української Народної Республіки.

10 літ тому відбулася подія великої історичної ваги в житті української нації. Сувереною волею українського народа покликано до життя Українську Центральну Раду — перший український парламент, якому судила доля положити основи української державної незалежності. Українська Центральна Рада зосередила в собі політичну думку нації, виявила її бажання, державні та соціальні, і привела Україну до того конечного висліду, що стоїть перед кожною історичною нацією, свідомою, своєї гідності, свого права та своїх життєвих інтересів, — до самостійного державного життя.

Боротьба за незалежність, що фактично розпочалася з моменту самого повстання Центральної Ради, продовжується незмінно з того часу аж до нинішнього дня. Мінялися її форми, відповідно життєвим обставинам, але на протязі цього десятиліття ні на Україні, ні по-за її межами не припинялася боротьба проти заборчої Москви за те, в чому полягає головне забезпечення інтересів українського народу, — за державну незалежність України. На Україні та боротьба, замісць збройних виступів, приймає нині інші форми організованого протесту проти чужинецької окупації, не піддаючися на спокуси безвідповідальних та неорганізованих виступів, і все більше непокоїть окупанта, віщуючи йому безперечний, близький кінець. Організовано продовжується та сама боротьба державна і тут, на чужині, та ростуть і ширяться організовані її засоби, збільшуються позитивні її досягнення. По-за окремими негативними фактами, що неминучі за всяких обставин і тим більше зрозумілі в ненормальних емігрантських умовах, бачимо,

Як загальне явище, гідне національне поводження цілої маси української еміграції — від найбільш політично розвинених та організованих і до менш політично активних її елементів, що однаково свідомі своєї національної гідності та свого обов'язку перед батьківщиною. Найвиразніші докази твердості і непохитності свого становища дала еміграція в момент тяжкого національного удару — смерти від ворожої руки Голови Директорії і Головного Отамана Військ УНР Симона Петлюри, коли її відповідю на злочин ворога була ще більша зосередженість волі та енергії еміграційного громадянства все на тій самій незмінній національно-державній цілі.

Констатуємо пильну творчу працю та серйозні досягнення еміграції на всіх ділянках національного життя і в аполітичній — культурно-національній та науковій сфері, — і в сфері громадського й політичного життя. Організованість еміграції виявилася у створенню великої кількості організацій для скріплення внутрішнього життя українського громадянства, для підготовки його до політичної та громадської праці у майбутньому, а також для зовнішніх виступів перед широким світом, для звязку його з чинниками так само міжнароднього, світового значення.

Коли взагалі елементи нашої еміграції заховали організований звязок між собою та спільність державно-національних настроїв, то особливо це належить до елементів військових. Територіально розсіяні по-за межами рідної землі, наші військові в переважній своїй більшості гідно відержали тяжкий іспит, почувавши себе за всяких обставин членами національної армії, не тратячи своїх бойових настроїв та готові виконати свій обов'язок перед батьківщиною.

В тісному моральному звязку з масою українського народу на українській землі та з лояльною еміграцією уряд Української Народної Республіки черпає моральну силу, щоб нести свій одповідальний обов'язок перед Україною в тяжких обставинах своєї праці на чужині. Як колись в тяжких обставинах своїх країн уряди Бельгійський та Сербський, так уряд Української Народної Республіки, перебуваючи на чужині, вважає нинішню владу на українській землі за владу окупаційну, що накинута українському народу силою зовнішньої перемоги.

Уряд УНР не має найменшого сумніву, що український народ, як не визнав, так і не визнає тої чужинецької влади, а навпаки, як провадив, так і провадитиме боротьбу з нею у ріжнородніх формах, аж до остаточної перемоги, бо єдиним законним урядом українським, який дістав правний свій титул од суверенної волі українського народу,

у вільних умовах виявлення тої волі, на українській землі, єсть уряд УНР. Від свого обов'язку уряд буде звільнений лише тоді, коли складе повновластя на руки свого суворена — українського народу на рідній землі; коли б до тої хвили уряд УНР одмовився од своего обов'язку бути голосом і представником народних інтересів перед широким світом, то це б було непростимою його зрадою інтересам українського народу.

Звіт з своєї діяльності уряд УНР дасть на українській землі. Туди поверне він із тим прапором, що з ним ми вийшли, скріпивши ідею нашої державности ширшим досвідом і чином, відкидаючи всякі орієнтації, союзи та умови, що яким будь способом могли б обмежувати повну зовнішню незалежність та внутрішню самостійність Української Держави. Маємо принести на рідну землю народоправний устрій та демократичний лад, що за них змагається український народ, горожанську та національну рівноправність, непорушність тих здобутків української революції, що відповідають життєвим інтересам народу, і в першу чергу закріплення за селянством всіх прав на землю.

Доки наступить сподівана година, маємо робити все для її здійснення там, на рідній землі, де фактично має вирішитися наша національно-державна справа, і тут, за кордоном, де справедливе її вирішення в інтересах українського народу має знайти певне визнання та допомогу. Тому стежимо за настроями і потребами, що повстають на рідній землі, і готуємо способи їх задоволення. Тому робимо все, в наших силах можливе, для висвітлення нашої національно-державної справи у свідомості і громадянства українського на еміграції, і в свідомості громадянства та державних чинників країн закордонних, уgruntуючи та підготовляючи справу нашого національно-державного визволення.

Твереза оцінка всіх реальних обставин приводить уряд УНР до конечного висліду, що стоймо ми тепер перед нашими завданнями більш оброєні та сильні, з незмірно більшою певністю перемоги, ніж десять літ тому, на початку нашої боротьби. Кадри свідомих борців за українську національну державність збільшилися без порівняння, обниявши масу нашого народу. Сама свідомість українська поглибилася. Міжнародна думка все більше входить в курс українських національно-державних змагань та поважно трактує справу нашої державної незалежності. Поруч з активними зусиллями усіх чинників нашого народу сама стихія світових подій працює на нашу користь. Все це обов'язує нас бути готовими та зосередити свої зусилля для осягнення

нашого так реального в цей час завдання — національно-державного визволення України.

За тим звертається уряд УНР до українського громадянства у урочисту та знаменну хвилю десятиліття утворення першого українського парламенту, що став виразом суверенної волі українського народу до власної державної незалежності.

17 квітня 1927 року.

*Андрій Лівицький (—)*

Заступник Голови Директорії, Головний Отаман Військ УНР.

*Вячеслав Прокопович (—)*

Голова Ради Міністрів.

---

---

*Париж, неділя, 8 травня 1927 року.*

Знаменна історична дата — десятиліття нашої визвольної боротьби державної — природно і слушно викликала відозву уряду УНР — і до населення України і до українського громадянства на еміграції. В ній зазначено становище України у великих подіях тої революції, що зразу ж, розпочавши виступом українських, в своїй переважній більшості, військових частин у столиці, прийняла на нашій землі свій властивий характер національної української революції.

Революція всеросійська мала для нас одно — безперечне і велике — значіння. Вона зрушила справу політичного і національного визволення народів Росії з мертвої точки, прорвала ту греблю, що задужувала та застоювала життя їх. Цей велитенський стихійний здвиг був конечною історичною необхідністю, яка достигла в глибинах народного життя і конче мусіла виявитися з будь якого зовнішнього приводу, — не встигла виявитися в революцію 1905 р., бо, очевидно, ще тоді не доспіла до краю, і врешті виявилася в р. 1917. Цей загальний здвиг, що розірвав трьохсотлітні пута московського режиму над Україною, є головна та найцінніша для нас риса так званої всеросійської революції.

А по-за тим революція на Україні дісталася свої власні цілі та пішла своїми власними шляхами.

Коли для росіян революційні завдання лежали в сферах політичній та соціальній і по-за ті межі не виходили, то для нас ті завдання сягали ширше і полягали найголовніше у виявленню національно-

державному, що вже тим самим, само по собі допроваджувало до найдоцільнішого вирішення проблем політичних і соціальних. Звідси зразу виникло нерозуміння чи небажання розуміти російською стороною нашої позиції в революційному процесі; звідси ті маніловські заклики до нас — не витикатися з своїми «партикулярними» домаганнями, додержувати «єдиного революційного фронту», а там — «другого дня після остаточної перемоги», ми, мовляв, «порозуміємося». Як глибоко слухна була українська позиція, показала сама історія подій: «порозуміння» і там, на нашій, не своїй землі, і тут, в заборчих настроях російської еміграції, прийняло як раз ті форми, які ми передбачали, з якими боролися, боремося і будемо боротися до краю. Отже ціль національно-державна — це головна вісь усвого українського революційного руху, конечна і незмінна, аж поки не звершиться революція на нашій землі.

Форми і способи революційного чину так само зразу ж були у нас свої властиві. У всеросійській революції виразно кидається в очі непорядкованість революційного чину. Самі росіяне визнають, що то була революція «без хозяина». Дійсно, Державна Дума зразу ж втратила значіння та якийсь провід в революційному рухові, а Совет Солдатських і Рабочих депутатів був власне несамостійним і безвольним передпокоєм большевицької лабораторії. На місто того на Україні повстає представницький орган, що набирає значіння авторитетного всенароднього голосу і фактично провадить настроями та подіями на Україні. Українська Центральна Рада і стала тим органом, що в імені українського народу «творила життя» на українській землі. Які б не були помилки нашого національного парламенту в окремих сторонах життя політичного та соціального, всі такі помилки видаються дрібницею вже навіть у нинішній десятилітній перспективі. Величенська історична заслуга Української Центральної Ради полягає і на завжди в історії залишиться у тому, що через неї український народ взяв у свої власні руки провід своїм життям і те життя своє спрямував по власному національно-державному річищу. Це друга головна властивість нашої української революції.

Одним з важніших актів того всенароднього представництва українського було створення власного національного уряду. Це було формальним завершенням української національно-державної конструкції, і цим утворювалася формальна непреривність нашої національно-державної традиції, при всіх модифікаціях влади, за всяких зовнішніх обставин нашого державного життя.

Непреривність тої традиції продовжується. Уряд Української

Народної Республіки задержав свій правний титул, в процесі свого національно-державного чину, в боротьбі за національну державність українську переніс чинність свою за межі української землі і з нагоди великої річниці звертається сьогодня до українського народу та зокрема до української еміграції.

В своїх декларативних заявах уряд УНР твердо і категорично зазначає незмінність свого національно-державного становища. Для його незмінний «той прапор, що з ним ми вийшли», — на Україну з ним поверне він, «скріпивши ідею нашої державності ширшим досвідом і чином, відкидаючи всякі орієнтації, союзи та умови, що яким будь способом могли б обмежувати повну зовнішню незалежність та внутрішню самостійність української держави». Незмінні залишаються в урядовій програмі засади політичного та соціального ладу, що їх в основних рисах накреслив наш перший національний парламент: «маємо принести на рідну землю народоправний устрій та демократичний лад, що за них змагається український народ, горожанську та національну рівноправність, непорушність тих здобутків української революції, що відповідають інтересам народа, і в першу чергу закріплення за селянством всіх прав на землю.»

Це ті засади, що на них твердо стоїть національна думка українська народніх мас на Україні і конструктивних елементів еміграції. Ці засади нас єднають та, кажучи словами урядової відозви, — зобов'язують «зосередити свої зусилля для осягнення нашого так реального в цей час завдання — національно-державного визволення України».

## На економічні теми.

Коли перечитуєш большевицькі журнали і книги, присвячені економичним питанням, мимоволі приходиться згадувати «села» князя Нечоси-Потьомкіна, який декораціями на дніпрових берегах зустрів приїзд цариці Катерини. Скрізь вsovітських виданнях панує офіційне благополуччя. Селянє радо платять податки на Комінтерн і китайську революцію; робітники за-для панування компартії жартуючи переносять голод і всякі злідні. Інтелігенція тільки й мріє про «смичку». Навіть нова, по-революційна буржуазія вішає в своїх покоях портрети Леніна. Економично «ми» розвиваємося, «ми» ростемо, «ми» будуємо. Словом, «штандарт скачет, музика греміт».

Але за цими славословіями, які в незмірному числі виливаються з персовітських публіцистів, можна побачити справжнє обличчя большевицького господарства і політики. Особливо це помітно в фінансах СССР.

Відомий крилатий вираз одного міністра: «дайте мені добру політику, я вам дам добре фінанси». Цей зв'язок між фінансами і політикою особливо виявляється в сучасних труднощах грошевого господарства країни комуністичної диктатури. На кожному кроці помічається, як гальмує сучасний режим розвиток усього народного хазяйства. Ніби мертві рука ухопила міцно живий організм народного хазяйства величезної території.

Ніде так не відчувається вплив політичних обставин, як у кредитовій справі. Саме слово кредит вказує на довіря, яке повинен мати позичаючий до позичальника, щоб ті гроші йому дати. Кредит основується на вірі в чесність позичальника, в здатність його виконати свої зобов'язання.

Комуністична партія, заводячи нову економичну політику, рішила відновити кредит. Вже шість років минуло з часів заведення НЕП-у. Слід поглянути, що досягнено на цьому полі.

Большевицька влада рішила взяти весь кредит у свої руки. Кредит — це ж така принадна річ. Даси гроші одному-другому, а через рік чи й раніше несуть клієнти грошики та ще й з процентами. А Комінтерн, не говівши, не болівши, буде «стригти купони» та всесвітню революцію розводити...

Совітську кредитову систему збудовано так. На першім плані поставлено державний банк. Далі йдуть кооперативні банки, банки комунальні (городські), банки комунального квартирного будівництва, банк промисловий, банк зовнішньої торгівлі. Всією цією системою командує державний банк, від якого всі інші одержують гроші.

Де взяти гроші, щоб кредитувати другі банки та промислові підприємства? Глянули у «буржуазну Європу».

В Європі, оказалася, банки збирають величезні кошти від дрібних вкладчиків, від селян, робітників, від дрібних промисловців, від інтелігентів та торговців, які свої гроші дають на процент до банку. Цими грішми банки можуть фінансувати і другі великі підприємства. Московські фінансисти теж не в тім'я биті і рішили, що, коли на заході Європи робітник і селянин довіряє своїм загорбані копійки буржуям, то в «робітничо-селянській» державі банки будуть повні від грошей. Але на провірку вийшло зовсім не так. Орган совітського міністерства фінансів — «Фінансы и народное хозяйство», — пише про «успіхи» державної системи сільсько-господарського кредиту так:

«Її досягнення що-до зборання селянських коштів дуже незначні, і постачання селянських господарств кредитом іде головним чином, як що не виключно за рахунок бюджету».

(N 3. 1927. Москва).

Виходить, що селянство не вірить комуністичній державі, навіть тоді, коли вона хоче селянам позичити гроші. Пригадується безсмертне: «боюся навіть тих данайців, що приносять подарунки».

Харківський професор Соболев пропонує ліки на цю хворобу. большевицького кредиту — його дискредитованість в масах людності. Насамперед він радить платити вкладчикам не 8, а 10 або й 12 вісот-

ків і тоді тільки надіється, що селянські вклади в державних касах ощадності зайдуть з мертвої точки — 4,5 відсотків усіх вкладів. Але виникає питання: який же процент повинен брати державний банк з своїх довжників, коли він сам платитиме своїм кредиторам аж 12 відсотків (до речі сказати в буржуазній Європі 12 відсотків є найвища дозволена законом міра відсотків). Виявляється, що 12 відсотків це зовсім не високий відсоток для комуністичної республіки. Сама держава теж платить за державні позики 17 або 18 відсотків »(див. «Фінансы и народное хозяйство» N 5..1927, р. Москва). Словом, вернулися до часів Володимира Мономаха. Що дійсно в приватних взаємовідносинах кредит у СССР надзвичайно дорогий, можна бачити з того ж московського журналу:

«причину незадовільняючого витягнення приватних засобів (із населення . С. М.) треба шукати не тільки в суб'ективних стремліннях (недовір'я людности. С. М.), але в об'ективних чинниках. А ці чинники такі, що максімум процентового доходу, який може дати держава, не може задовільнити мінімума того, на що, при сучасному стані грошевого ринку, може і хоче рахуватися приватний капітал» (там же. ч. 3).

Отак, як бачите. Коли большевикам доводиться просити ласки у «своїх» затурканих буржуїв, на яких у них є завжди на поготові агенти ГПУ, то не диво, що їхні дипломати ходять по Європі з довгою рукою: «дайте, не мінайте на «соціалістичне будівництво». Проценти заплатимо лихварські».

Згадуваний проф. Соболев вказує большевикам ще на один шлях, яким можна притягти в кредитові установи гроші, що їх має селянство.

— «В дореволюційній Росії, — пише він, — селянство вкладало сотні мілійонів в кредитові товариства, якими воно, «селянство», керувало через своїх виборних членів у праві яким воно довіряло... Треба створити з кредитових товариств такі господарські одиниці, яким би селянство довіряло настільки, щоб несло туди свої вклади». (там же N5).

Проф. Соболев рекомендує шлях господарської демократії при пануванню деспотизму в політиці. Ми сумніваємося, щоб його порад послухали диктатори. Вони вже опеклися, допустивши приватні т-ва взаємного кредиту. І щож виявилося? За один рік 1926 число цих т-в зросло з 187 до 286. Лише на Україні в цих т-вах об'єднано 35.000 членів. Хіба це не загроза? Преса цей зрист приватного прибутку називає «ненормальним». (N 3). А допусти ще сільські кредитові товариства вільно організовані, то тоді зовсім страшно. Ні, комуністи цього не допусťять. Скрізь мусить бути «око і вухо» компартії.

Правда, кажуть, що «нужда перемінить закони», але ж комуністичні закони переміняються лише силою; на уступки, які загрожують їхньому пануванню, вони не підуть, хоч би яка була «нужда».

Ось і Чубар, в Одесі недавно сміявся з тих українців-селян, які нарікають, що «радянська влада з нас шкуру дере» (харківські «Вісти»

2 квітня 1927 р.). Він для полегшення селянства має дуже принадну перспективу, яку має здійснити совітська влада:

«бідняків перевести в середняки, а потім бідняків і середняків зробити заможніми»... (там же).

Але на чим же, спитати б, держатиметься комуністична диктатура, коли всі поробляться заможніми? Пан Каганович, секретар КПБУ, говорив у своїй промові на 10-му з'їзді рад у Харкові, що «біднота завжди була одною з основних підпор нашої радянської влади» («Вісти». 7. 14. 1927 р.). Знищити бідних — значить знищити «основну підпору» совітської влади. Мабуть Чубарь наколотив капусти з горохом, сказавши таку «не-ортодоксальну» річ про селянство.

Тому й платить населення «добродіям» — большевикам таким «довіррям», що ховає свої запрацьовані гроші у себе в дома, аби не давати їх комуністичній владі, хоч вона обіцяє високі проценти.

— Дайте добру політику, — матимете добри фінанси.

Через цю істинно божевільну політику централізації і монополізації всієї кредитової справи відродження народного господарства йде дуже й дуже помалу. Совітська валюта упала в ціні, і невідомо, чи не настане новий період інфляції.

За рік 1926 сума державних позичкових паперів, розміщених по між приватними особами в СССР, зменшилася з 140.000.000 карб. на 130.000.000. Проте росте армія безробітних. «На Україні, — каже Чубарь, — є 190.000 зареєстрованих на біржі праці безробітних, і з них 20 відсотків приходьків із села і тільки 21 відсоток кваліфікованих робітників» («Вісти» 2 квітня 1927 р.). Це ж тільки зареєстрованих 190.000, а скільки ж їх є незареєстрованих? Так на ділі виглядає обіцянка Чубаря поробити селян «заможніми». Ці бідаки мусять шукати хліба в місті, бо на селі вже не вдергися.

Ми не сумніваємося, що й надалі режим большевицької опіки буде руйнувати всі спроби підлеглого населення виплутатися з тенет нужди та злиднів. В цьому полягає їхня «рація стану» — держати маси напівголодними, щоб легше над ними панувати. Але урветься нарешті і уставлене «народне довготерпіння». Влада паразитів «світової революції» понесе заслужену кару від тих самих мілійонів селян і робітників, яких вона кинула в безодню нечуваної нужди і злиднів.

С. М.

## Семидесятиріччя графа Михайла Тишкевича

20 квітня цього року словилося 70 літ з дня народження графа Михайла Тишкевича. Подаючи головні дані з життя та діяльності видатного патріота, мальяра, публіциста, мецената української культури та державного мужа, редакція «Тризуба» складає йому найширіші привітання.

\* \* \*

20 квітня ц. р. минуло сімдесятиріччя графові Михайліві Тишкевичеві,

заслуженому нашому громадянинові, фундаторові премії при Львівській «Просвіті», основникові відділу українознавства при університеті в Лювен.

Народився гр. Михайло Тишкевич на Україні в селі Аnderушевці, Липовецького повіту дня 7-20 квітня 1857 року в українсько-литовській родині, яка в чоловічій лінії походила від Гедимина; в жіночій лінії гр. Михайло Тишкевич був споріднений з князем Константином Острожським.

Дитячі роки гр. М. Тишкевич перебуває на Україні, пізніше він виховується у Вільні й Варшаві та вертає на Україну юнаком. Вже юнаком гр. М. Тишкевич переживає духовий перелом на національному ґрунті і його родові традиції в'язнуться з етнографично-національними. Рівночасно українська природа впливає на мистецький талант графа, він захоплюється мальстромом і від'їжає до Петроградської Академії Мистецтв. Академію кінчає він із срібною медаллю та після відслуги добровольцем в армії вертає знову на Україну. Під час перебування в Петрограді, в молодому ще тоді Тишкевичеві національна свідомість була вже цілком викристалізована, бо коли до нього звернулися петроградські поляки з пропозицією підписання привітання на ювілей Крашевського, то Тишкевич відмовив на зasadі того, що почуває собе членом української нації.

На Україні гр. Михайло Тишкевич приходить з поміччю селянству під час епідемії та лихоліть, а в 1888 році засновує Михайлівську премію при Львівській «Просвіті», для творів з минувшини України. По першій російській революції гр. Михайло Тишкевич працює на політичній арені та засновує дві партії земельних власників, але не знаходить зрозуміння по-між співпрацьовників та залишає політичну працю, засновуючи перше на території тодішньої російської імперії «Т-во прихильників мирав Київ», яке мало, як одно з своїх завдань, груповати національні елементи, що жили на українській землі.

До цього ж часу треба віднести виступи гр. Михайла Тишкевича в петроградській, варшавській та інш. пресі в обороні української справи.

В часи найтяжчі для українства під царською владою, гр. Михайло Тишкевич все стояв в національних лавах та в 100 роковини народження Шевченка, такі смутні роковини для українців через заборони, гр. Михайло Тишкевич журтує Українському Науковому Т-ву 20.000 рублів.

Найбільше хіба цікава та корисна праця графа була під час війни, коли він не тільки фінансово підpirав всі наші потреби за кордоном, але особисто боронив та популяризував нашу справу. Кільки років на сторінках англійської і французької преси він одиноко, але успішно боронив українську справу. Його статті в цілій низці французьких видань, з яких наведемо напр. «Journal de Genève», «Gazette de Lausanne», «La Tribune de Genève», «Le Democrate», «La Tribune de Lausanne», «La Liberté», «Les journaux des Nationalistes», «La Russie Nouvelle», «L'Ukraine», «Le plus grand Monde», — англійському «Atheneum», далі в «New York Herald» і в «Kölnische Volkszeitung». Він був одиноким,

що популяризував нашу справу в таборі Антанти. Багато статей було перекладено на інші мови та відгук його статей бачимо, навіть, в пресі альжирських автономистів, яких безпосередньо не цікавило питання українське.

Не зробимо помилки, коли скажемо, що значіння гр. Михайла Тишкевича за кордоном було дуже подібне на значіння проф. Грушевського на Україні та так само закордонні україножери приписували гр. Тишкевичеві створення українського питання, як на Україні подібні елементи це приписували проф. Грушевському.

Працюючи публіцистично, гр. Михайло Тишкевич не лишав наукових праць спеціально з історії Литовської Руси-України XV i XVI в. в., з яких багато ще лежить у автора в рукописах.

Після повстання самостійної України, граф Михайло Тишкевич займає одно з найповажніших місць в українському дипломатичному корпусі, як перший посол України при Ватикані, пізніше як голова делегації України в Парижі. Високо цінений і поважаний чужинцями, він віддав не малі прислуги Україні на становищі посла.

Безкорисна відданість українській справі, разом з тим така корисна праця для нашої національної справи ставить графа Михайла Тишкевича в лави визначніших наших діячів.

Л. Л.

### 3 Центральної Ради.

(з спогадів).

---

Було колись на Вкраїні... Всякож бувало на тій Україні і багато бачили стіни старого Києва, але певне за тисячелітню історію рідко їм траплялося бачити таку однодушність, таке піднесення і жертвений порив, з яким Україна зустрічала на весні 1917 року зорю свого відродження і своєї державності.

В цей момент величезного напруження потенціядьних сил нації, коли маленькі струмочки, що заховували ще ідею української державної традиції, несподівано почули в собі сили будучої грізної поводі, яка мала струсити Кавказ і вперезатися Бескидом, в цей момент і народилася Українська Центральна Рада, якій доля судила виконати чи не найбільше діло в українській історії.

І цьому періоду, незабутньому для учасників, милому для патріотів і грізному для ворогів, — внутрішній маловідомій праці Центральної Ради серед перемог і поразок присвячує, як близький учасник, ці кільки нарисів.

\* \* \*

Педагогічний музей «цесаревича Алексея Ніколаєвича» на Великій Володимирській вул. Білій будинок з великою шкляною банею, оточений розлогими садами першої та міністерської гімназії. Центральна Рада тісниться в трьох кімнатках першого поверху. Це все, на що спромоглася тодішня Україна для своєї найвищої установи. Радниця, палац та інші осередки заняття установами російської демократії, а решта будинку Педагогічного музею — 2½ поверхі — окупована бойовим авіаційним відділом, який провадить свої вильоти не далі Хрестатику.

Генеральний Секретаріят міститься в маленькому закамарку з умивальниками.

Час від часу блискучі авіатори з'являються у вестибюлі і з дивованням оглядають зібраний люд, а люд с чимало.

Тут ін сироге зібралася та нечисленна підпольна секта, члени якої називають себе таким неповоротким і незвичним словом — українці і всі знаються персонально, тут і ціла заплата київської молоді, що почуда серцем будучі широкі краєвиди національної праці, тут і сірі постаті з клунками, що мало по малу, ваблені непереможною силовою, з'являються з найдальших кутків України, і робітничі «спінжаки», і військові гімнасторки, і прочая, і прочая.

Час від часу натови розступається, і юнацьким кроком, в супроводі секретарів, проходить чи скоріш пробігає, погляжаючи сиву бороду і поглядаючи з-по-над окулярів на публіку, проф. Грушевський.

Засідання скінчилося і члени Центральної Ради виходять спочити.

Але спочти вдається дуже кепсько. Ріжнорідне населення вестибюлю тільки того і чекало, і члени Центральної Ради негайно топляться в людській масі, оточені гуртками, які то пильно пристуваються до їх слів, то навпаки сперечаються, вимагають і мало не загрожують.

Ось під вікном М. Міхновського в м'яких, але рішучих виразах доводить групі солдатів, чому Центральна Рада не може сьогодні ж відкликати всі війська з фронту. Даї М. Порш з лагідною усмішкою, але явною зневагою до співбесідника пояснює робітникам ріжницю між націоналізацією і муніципалізацією. Даї чується голос невидного за широкими мужицькими спинами М. Ковалевського, який, ловко оперуючи популярними термінами, доводить необхідність всім організовуватися у «Селянську Спілку». Тут і В. Винниченко, з усмішкою задоволеної собою людини, дебатує з цілою групою інтелігентів і робітників і хоча часто приходить до несподіваних для нього самого висновків, але все ж за допомогою діялективних прийомів старого пропагандиста липає своє зверху.

Промови, розмови і дебати зливаються в одне одноманітне гудіння, якому в характері «maestoso» акомпанує баритон Б. Мартоса, що його селянє мимоволі числять головним начальником цієї тим часом не зовсім зрозумілої агції.

\*  
\* \*

Серпень 1917 року. Непереможне завоювання національною Україною своєї давньої території почалося з Педагогічного музею. Зникли авіатори і ще якісь сінечурні установи, що займали будинок, і Центральна Рада має можливість поширити свою діяльність.

Генеральний Секретаріят вже має свою залю засідань, канцелярія приміщенана долині ліворуч з вестибюля і там вже стукають зо три машинки. Навіть секретарі мають три малі кабінети, які, по думці будівничого музею, може надаватися для зовсім чогось іншого.

Організаційна Комісія, головний перв діяльності на місцях, також не забута, має відділенням кінець широкого коридору і там засідає беззмінний Кузьма Корж, з свою милою приязною усмішкою на обличчю і віддано провадить справу розсилик пропагандистів по всіх кінцях Великої України. Син села, він з сумом відпускає кожного, хто їде з душного міста в широкі степи та ліси, і сам би туди полинув, але він майже каліка і не йому ходити по селах та містах. Він лишається на своїй тяжкій і невдачній посаді і не відступає в боротьбі, аж доки катівська куля, пущена рукою українського чекиста, не покладає кінець цьому шляхетному життю.

В канцелярії теж не мало праці. Пишуться протоколи, проекти законів, універсалів, докладів. Листи, яких було спочатку пара, щоденно зачикають приходити сотками. Треба великого досвіду та зручності, щоб приняти за 2 години сотку прохачів, з яких принаймні 95 мусять звернутися до суду, поліції, в земську управу, або подібні установи, але всі йдуть до Центральної Ради. Це єдиний притулок в цей час розруху і безладдя.

Але бувають і важкі відвідини. Приходять консули ріжніх держав, приходять російські і закордонні журналісти. До цих призначаються фахівці, які мусять їм докладно висвітлити всі питання.

Мала Рада засідає вже в досить зручному і імпозантному залі-авдиторії. На невеликій сцені довгий стіл під зеленим сукном, а за ним Грушевський (відсутній в дуже рідких випадках), Шраг, іноді Веселовський, Ніковський та секретарі. За президією кілька лавок для почесних гостей, де беззмінно засідає імпозантний ген. Нуджевський, а іноді і ген. Скоропадський. Ліворуч на першому плані місця Генерального Секретаріату, а далі в глибині журналісти, яких тим часом лише пара, серед них завжди О. Олесь. Праворуч стіл для промовців.

В півкруглій залі з ліва сидять есдеки. Їх 20-25, але все більше стара твардія, яка вже не мало заслужила в боротьбі. Вище всіх по амфітеатру засідає звичайно монтаньян Неронович.

Середину займають ес-ери. Спереду виключно молодь, серед якої блискуче виділяється золота борода Сіверцева-Одоєвського, а далі по під хори все світли та чумарки. Вони напружено ловлять вухом, часто незвичні слова, а при слові «земля» через них пробігає електрична іскра.

Правий бік займає Рада військових депутатів та беспартійні, а в партері засідають с.-ф. в переміжку з самостійниками та меншостями. Хори переповнені публікою.

За стінами Педагогічного музею становище Ц. Р. кріпне з кожним днем. Пристрасті ще не розгорілися, і навіть меншості ще не акліматизувалися і виступають стримано і лагідно.

Образ носить моментами майже ідилічний характер, а для сидячих близько від Голови не позбавлений і гумору, бо Грушевський часто відпускає нишком на адресу промовців потенції замітки.

Він, погайдуючися на стільці, одночасно слухає і править коректу своїх безконечних історій і дуже незадоволений виступами промовців, які несуть несенітніці і за якими треба уважно слідкувати, щоб у відповідний момент, владою голови, замкнути фонтан провінціяльного красномовства.

Виступає з тріскучою промовою депутат м. Одеси.

— «Знов приїхала одеська балаболка, — сердиться Грушевський, — треба йому десь в Київ посаду дати, щоб позбавити мандату».

Виступає «меншість», на що шумно реагують хори. Давши «меншості» добре відчути власну нетактовність, Грушевський дивиться на хори по-над окуляри і, помахуючи лівою рукою перед обличчям, урочисто проголошує стереотипну фразу: «Прошу шановну публіку не висловлювати знаків вдовolenня, і ні невдовolenня».

Засідання кінчається і зали пустіє. Частина членів робить фракційне засідання, найбільше стоючи в кулуарах, себ-то в півкруглому коридорі, що оточує залю засідань, де ще немає жадних меблів. Частина виходить до вестибюлю, але там немає вже того жадного до запитань наловину. Більшість вже твердо стала на позиціях оборони України і розплілася по цілій українській замлі, а меншість також твердо перейшла в табор ворогів і не потребує жадних роз'яснень.

Зали пустіє, темніє і нарешті залишається лише один з секретарів, що приводить до порядку сторінки останнього протоколу. При рампі несподівано виростає довжелезна постать бувш. унтер-офіцера конвоя Его Імператорського... Журавля, тепер завідуючого помешканням, а одночасно і прибіральщика Центральної Ради. Він робить таємне обличчя.

— Пане секретарю, — каже він тоном великого прохання, одночасно стоючи по звичці на витяжку, — ви ще й обідати не ходили, а там мелі сало з Полтавщини прислали... зайдіть...

І секретарсь згадує, що ще дійсно не обідав. Посидіти в затишній коморці Журавля за склянкою чаю з справжнім полтавським салом і послухати його надзвичайно тонкої та влучної оцінки політичного моменту і поступовани «башні панів», себ-то членів Ради і Секретаріату, — є великою спокусою, але обов'язок кличе у Ліфляндську молошню проти Золотої Брами, де члени Генерального Секретаріату і лідери партій вершать долю України при вечері дуже сумнівної якості, залийтій півлляшкою пива «Товарищества».

\* \* \*

Січень року 1918. Над Київом пливуть тяжкі залізні хмари, а ~~жак~~ то там, то там вириваються біленівкі кучерявені клубочки. Це шрапнель, що сотками посилають на Київ «армії» Муравьова та Ремньова з-за Дарницького лісу. Та, видно, не лише шрапнелі, бо вся околиця круг Педагогічного музею гуде від розривів і з окошниціх будинків першої ~~тимчасової~~, Левашовського пансіону та готелю Франсуа, що хвилі летить цегла та шматки бляхи з дахів і падає на порожню вулицю. Шкло не сипеться, бо його вже давно немає.

Але злість та втечість не можуть надолужити вміння, і Педагогічний музей — головна мета обстрілу — стоїть недоторкнутий серед цього пекла — сучасне повторення почайської легенди.

А там в середині проходить чергова і найповажніша сесія. Твориться самостійна Україна, вирішуються питання мира та війни, договорів з європейськими державами та нарешті болюче земельне питання.

Президія сидить в повному складі, але депутатів мало. Рада військових депутатів ін согреє вийшла на позиції. Провінціальні депутати з більшості не приїхали, затримані ворогами, та й з місцевих не всякому пощастило добитися до будинку парламенту. Місто переповнене озброєними відділами і ніхто не знає, хто свій, хто чужий, а чужому немає спасіння. Під акомпанімент розривів довбе як дятел гарматка Гочкіса і клекочуть як бусли кулемети. Незвичному страшно, і ще страшніше бездіяльному.

Телефон тріщить без перерви, але з нього мало користі. Все більше прохання: негайно перепинити війну, або повідомлення явно паничного характеру. Всі, хто може, беруться за зброю. Шофири справляють кулемети. Гімназісти у вестибюлі вчаться заходження з японською вінттовкою і несподівано стріляють у стелю. Кулі б'ють все густіше і телефон передає, що большевики посувуються з Хрестатика і з Ботаничного саду в напрямку до Ради. Досить двох десятків озброєних, щоб вирізати все населення Педагогічного музею і таким чином радикально вирішити українське питання.

Раптом двері відчиняються і з вулиці вскачують шестero. На чолі кремезний білявий молодий козак певідомої ранги. Вороги чи друзі?

Це Володимир Синюк,\* завзятий гайдамака, старий товариш по школі і подпольній праці, привів свій «відділ» на виручку Центральній Раді. За хвильку відділ виrushає з завданням «очистити» Ботаничний сад. Іх вже восьмеро, приєднався член Ц. Р. Бондаренко і один: гімназіст. За годину вертаються знов шестero. Один впав на місці, а смертельно ранений Бондаренко занесений у шпиталь першої гімназії. Сад очищений.

\*  
\* \*

Кононада здається осягла максимум, звуки розривів зливаються в одну басову поту. Засідання немає і, хто міг вибратися через садки, відправився до дому. Лише приїзжі селяни сидять на підлозі у вестибюлі чи підвала і чекають з терпеливістю пасажирів III-ої класи. Вони вже з'їли свої домашні запаси і живити їх приходиться, реквізуючи склади найближчих банкетних та ковбасень, що роблять шофири Центральної Ради під орудою завідуючого господарством Євгена Божка —милого юнака з обличчям дівчини і блакитними очима. Брат його вчора впав під Крутами й його доля також вже недалека, але він і не думає ні про що інше, як лише нагодувати невільно інтернованих в Ц. Р.

З президії майже нікого немає, і сам Грушевський в супроводі осо-

\*) Володимир Синюк в 1921 році був зловлений чекістами на березі Дністра при переході на Україну з дорученням до повстанців. В завзятій боротьбі положив кількох ворогів і кинувся смертельно поранений в. Дністер.

бистого секретаря-галічанця, майстерно підкововши англійською шпилькою сиву бороду і нідівши чужого капелюха, відправився пішки у військове міністерство — Колегію П. Галагана на нараду з Поршем та Винниченком.

В першій годині в вестибюлі з'являються якісь постаті. На тлі світлокожих захистних робітничих «сінжаків» дивно вимальовуються бліскучі ціліндри, сніжнобілі комірці і елегантні пальто-дипломати. Це київський дипломатичний корпус — консули держав приїшли до Центральної Ради з проханням переиніти війну.

Приймає їх єдиний член президіума — секретарь, і старшина консульського корпусу заступник Гречії вносить вербальну ноту по французьких згідно всіх правил дипломатії.

Становище надзвичайно орієнталне. Дипломатичні переговори, які можуть кожну секунду бути вичерпаюче закінчені розривом гранати чи десятком большевиків. Безсумнівно найсправедливіша відповідь на ноту була би «рятуйся, хто може», але не можна ж перед очима цілої «Європи» схилити прapor України і приходиться відповісти слідуючим комунікатом:

Панове заступники держав, Центральна Рада є влада законодавча, а війною керує влада виконавча. Коли вона не додержує правил, приписаних Гаїською конференцією, то вона відповість перед парламентом по всій суровості законів УНР. Зараз же лише можна вам порадити звернутися до Генерального Секретаріату через посередництво міністра справ закордонних.

Почувавшися твердість влади, комунікат прийнятий з задоволенням і «корпус» в супроводі того ж секретаря, як посередника, відправляється до міністерства закордонних справ — дім Терещенка проти Миколаївського скверу:

По правді, час не сприяючий для проходок. Густо б'ють гарматні кулі і сплюється з домів порох і глина, але дипломати підтримують честь своїх держав і обмінюються компліментами, іноді обтрушуєчи один одному пальто, запорошене близьким розривом.

Нарешті на місці. Швейцар, машиністка, урядовець і міністр складають увесь персонал міністерства. Міністр В. Голубович дає на ноту коротку відповідь, гідну Дельфійського оракула:

— Ми зробили все можливе, щоби уникнути війни — сказав він, — але для оборони УНР ми підімо на віт'ядалі, піж ви, панове, можете сподіватися.

Дипломати переглядаються. Вони перестрашенні твердістю і авторитетом міністра і дійсно не можуть сподіватися, що въ той же вечір міністерство і Рада підуть аж до Житоміра.

Всі виконали свої обов'язки і розходяться по місцях.

В Педагогичному музеї темні. Кононада трошки слабнє, бо огонь переноситься на Святошин по відступаючому війську. Журавель засвічує у вестибюлі дві свічки, при світлі яких вимальовуються постаті непорушно чекаючих селян. Вони попереджені, що ми відходимо, але холоднокровно готуються ночувати. Шоferи донесли, що Президіум вже в Святошині. Розплачуємо урядовців і машиністок. Може на віки.

Вестибюль пустіє, темніє і раптом знову якася метушня.

Бігають дві жінки, заплакані, з маленькими клуночками в руках. Це дружина і дочка Голови Центральної Ради. Будинок горить, горить бібліотека, горить килим, здається Полуботка.

За хвилину останнє авто і останній гайдамака-шофер везе їх в напрямку Святошина.

Знов наступає повна тиша. Селянне сплять, чи може щось глибоко думати. Одна свічка гасне. Кононада віддається і гостріше виступає стрілянина по вулицях.

Ще раз переглядаю столи, стискаю руку Журавлеві і виходжу у ворожу темноту ночі, прорізану огневими рисками стрілів, ночі чужого Києва.

Мих. Среміїв.

## П е р е д б у р е ю.

(сторінка спогадів)

Революційна буря розвіяла сон лихої ночі, що обняв приспану російським режимом Україну. «В огні її, окрадену, збудили», і берхливе життя її за революції своїм блискучим полум'ям засліпило та заступило від очей сучасників ті невиди, підземні процеси українського життя, що провадилися чи стихійним самотоком чи організованою працею, але не переривалися ніколи. Свідомі традиції українського національно-державного життя то ослаблювалися, майже завмірали, то знову поновлялися й відживлялися.

Українська національно-державна проблема безпереривно повставала і ставилася від самого скасування звнішніх ознак національно-державного життя України. Такі виразні етапи української справи за останнє століття, як закордонна місія В. Капніста, плани «Общества слав'ян», «закон» Кирило-Методієвського братства, ціла національно-державна програма в творах Шевченка, врешті програми українських політичних партій — все це наочно доводить безпереривність українських традицій. Життєвість цих традицій пайкраще доводиться тим, що поруч із згаданим широко-громадським виявленням національно-державної ідеї ця остання розспророшуvalася і в окремих, поодиноких фактах життя, множилася в тих фактах, обіймаючи все ширші круги свого впливу, все більше зростала в українській та чужинській свідомості за останніх літ 25 перед революцією і врешті стала життєвим ґрунтом того великої революційного руху, що охопив увесь край, всю українську національну масу.

Дозволю собі цим разом подати один такий окремий факт невидної, кротячої громадянської акції, — факт, що коли б не згадати про його, то пропав би він у безвісти, як безліч таких подібних. Я ж витягну його з тоТ безвісти лише тому, що він почасти звязаний з річницею нашого національно-державного відродження у вогні революції та в певній мірі стає матеріалом для деяких вислідів і надаті.

\* \* \*

Як відомо, з самого початку «визвольної» війни почалися шалені репресії на все українське. Між іншим, нечуваним утискам підлягло українське слово. Заборонено було газети, журнали, заборонилося видавати книжки, навіть брошюри, і, щоб, напр., видруковати чергову книжку «Записок» Київського Наукового Товариства, треба було її друкувати у Москві, де місцева цензура не була поінформована в планах столичної та київської адміністрації. «Пусть лучше не просята», — таку красномовну резолюцію положив на початку війни один з київських генералів на проханню українських журналістів про відновлення української преси. З завоюванням Львова та Черновець апетит до репресій над усім, що мало ознаку українства, дійшов до апофею; правительство російське, інспіроване українофобськими елементами, як гр. В. Бобринський, плачувало, знищувши закордонні гнізда «мазепинства», положити край цьому останньому. Українофобська накофонія голосно залунала в російській націоналістичній пресі, ганебно провокуючи наклепами в тодішніх військових обставинах. Все українське ідентифікувалося з ворожим німецько-австрійським чином, в кожному рухові української акції дошукувалося ворожих впливів та конкретно «німецьких марок». Оскільки глибоко в'їлася в російську психологію ця гангрена запідозріння та політичного наклепу, бачимо вже з того, що й досі нечистий дух її чути і в нинішніх російських виступах проти українства — однаково з боку цілого політичного спектру московського громадянства. Тоді ще дух той не опанував

поступової російської преси, і вона не дозволяла собі тих негідних виступів, якими визначаються сучасна емігрантська поступова преса та її представники. Але не виявила тоді та преса і найменшої мужності горожанської, щоб підняти голос проти канібалських способів, які уживало правительство що-до українства. Російські поступові газети й журнали про все те просто промовчували, наче б нічого не бачили, нічого не чули, — способом Пилата умивали руки. Не без труднощів удавалося мені містити інформаційні статті у ка-детьській «Р'єчи», редактор якої Й. В. Гесен (нинішній редактор берлінського «Руля») найбільше виявляв сприятливість до освітлення української справи; але як я дав статтю про митр. А. Шептицького, якого саме тоді було арештовано, то й він отверто сказав мені, що у його «поджилки дрожать» від одної думки, щоб така стаття з'явилася в газеті. Лише бездійна, бульварна преса, як «Биржевыя В'єдомости» в Петербурзі та «Утро Россії» в Москві час од часу давали у себе місце гарячим, шляхотним статтям покійного академика Ф. Е. Корша з приводу того адміністративного божевілля, якого допускалося тоді правительство що-до українства під мовчазний акомпанімент поступової російської преси та взагалі російського громадянства.

В той тяжкий час душевного болю й обурення справжнє моральне заспокоєння можна було знайти в широму й глубокому співчутті, яке виявляли кільки поодиноких людей російського громадянства. Їх було небагато, але думка святобливо спочиває і тепер на цих одиночках постах серед безлідного для нас поля російських настроїв, що було густо посіяне мертвими кістками московського шовінізму, погордливого презирства та в кращому разі — холодної байдужості. Почував моральний обов'язок колись подробніше згадати цих праведників, що пам'ять про них не дає й тепер опанувати душу найгіршим почуттям з приводу зоологічної поведінки нинішньої московської інтелігенції на еміграції. Тут згадаю лише про одного — академіка О. О. Шахматова. Великорус до глибин своєї душі, але людина в найбільшій мірі шляхотна та гуманна, він підходив до української справи і з гуманного погляду високо-освіченої людини, і з утілітарного погляду великоруського патріота. Він твердо був переконаний, що та політика пригноблення та нищення всього українського, яку традиційно переводило російське правительство не лише без протесту, але й з більшою чи меншою сприятливістю з боку російського громадянства, може мати лише один — катастрофичний — кінець для російської державної справи. Та політика, що викликала глибоко обурення в об'єктах гибельності, могла спонукати їх лише до того, щоб рішуче. І остаточно порвати з тою державою, яка не забезпечує, а, навпаки, по-збавляє народ його природного національного права. Тому акад. Шахматов всіма силами свого переконання та своєї енергії змагався, як він говорив, розчистити шлях співживиття двох народів од тих перешкод, що на тому шляху порослидано, а за найкращий спосіб до того вважав він активні зусилля російської поступової інтелігенції в боротьбі проти репресій що-до українства. І це не лише слова були з боку цеї святої людини (ми, петербурзькі українці, так і називали його — «святий Олексій, чоловік Божий»), але й самі діла. У свій час, з приводу дочасної смерті О. О. Шахматова, в своїх статтях («Воля» та «Хроніка Наук. Т-ва ім. Шевче п'ка») я оповів коротко про заслуги покійного академіка перед українським народом; серед тих заслуг були, між іншими, і такі як відома записка російської академії наук «Объ отмѣнѣ стѣсненій малорусскаго печатнаго слова», та поява українського евангелія.

Тому, коли з початком війни російська бюрократія, а з нею й російське громадянство розперезалися остаточно що-до українства, в певності, що вже прийшов край «мазепинської ічтриги», акад. Шахматов переживав ті дики канібалські прояви з великим душевним болем. Про це часто з'їмалася мова і в особистих розмовах, і на тих стислих зборах, де час од часу, з ріжких приводів, брав участь покійний академік. Одного разу, на початку 1915 року, верталися ми з ним, че пам'ятаю зараз, звідки саме, і розмова наша перейшла на туж болючу тему про свіжі урядові

скорпіони на новому ґрунті — галицькому. Я тоді висловив такі міркування. На початку війни проголошуvalися визвольні гасла, що в певній мірі прихиляли до себе і кола українські. Навіть урядові репресії першого часу не викликали ще відповідної реакції, бо гадалося, що то дефекти самої адміністрації та що широка й розумна державна політика мусить ті дефекти виправити у своїх власних державних інтересах. Виникала ж спокушала де-кого навіть думка про фактичне переведення соборності українських земель, забезпечених у своїх національних правах. Але що-далі — ті мрії розвіювались у повітрі. Все більше висвітлювались реальні відносини, і тому наростили в українських колах настрої неприємності. Коли ті настрої мали своїм об'єктом правительство, державний режим чи лад, то це одна річ, тут завинили спілі чинники, і ради тут немає. Але мусить бути якесь рада на інше. По-за всіма політичними подіями та їх зовнішніми наслідками залишається ще одна сторона фатального вузла національних відносин: це — культурні українсько-московські відносини, зокрема взаємовідносини між українською та великоруською інтелігенцією. Коля ця остання або похвалює урядову політику або байдуже до неї ставиться, то окреслює взаємно і нашу позицію, і пріора між українською та великоруською інтелігенцією росте та глибиться. Нам вже трудно розуміти один одного не то що в справах політичних, але навіть і в сфері культури, в якій звичайно порозуміваються люди за всяких настроїв та відносин. Коли так буде далі, то скоро між нами не стане нічого спільногого, і ми перейдемо на те саме взаємне трактування навіть культурно-національних цінностей наших, яке бачимо у тих націй, що тепер між собою воюють.

Ця розмова, що роспочалася на візникові, захопила Олексія Олександровича, і він запросив мене зайти до нього та продовжити нашу бесіду. Він був у курсі тих настроїв, що наростили в українському громадянстві, вони його дуже непокоїли й хвилювали, — шукав тож він виходу. Я запропонував такий вихід.

Російська інтелігенція мусить зійти з позиції умивання рук в українські справи, — мусить подати свій голос та виявити своє зasadниче відношення до тій справи. Приватно, в особистих розмовах, ми чуємо од різких представників російських поступових угрупповань, що вони осуджують поведінку правительства та реакційних кол громадянства. Але то самі особисті розмови в тісному колі, і українці мають те переконання, що фактично і ці елементи російського громадянства коли отверто не проти нас, то й не з нами. Російське громадянство мусить виразно виявити свою думку — у книжці, яку було б видруковано лесь в нейтральній державі. Українцями було б запропоновано анкету — десятків три запитань про різкі сторони української справи — видатцішим представникам російської літератури та російського громадянського життя. Їх відповіді і були б голосом поступового громадянства російського в українській справі, із того голосу українське громадянство складе собі непомильну опінію про те, що думає російська інтелігенція в українській справі.

О. О. Шахматов задумався над цею пропозицією дуже серйозно. Він розумів політичну відповідальність цього кроку, і тут я вперше помітив, як схінула звичайна й постійна сприятливість його до нашої справи. Справа та виходила за межі самої культурної діяльності, і от по-за тою сферою навіть такий широкий приятель наш відчув певні вагання. Він зногою боку запропонував, щоб спершу в тіснішому колі провідників російської поступової думки було зреферовано український рух та його змагання, і той реферат став би базою для мірковань та дальших практичних кроків з боку російського громадянства. На тому й погодились.

Звернувся я за допомогою до найближчого свого товарища по громадській праці в Петербурзі — П. Я. Стебницького; після ще запрошували ми на наради Ф. К. Вовка. Складено було широкий, вичерпуючий реферат про українську справу (матеріял того реферату став основою нашої з Стебницьким спільної книжки «Український викторсь», — її видано спершу редакцією «Української Жизні», вдруге, вже на початку революції, ви-

давництвом «Задруга»). О. О. Шахматов скликав нараду в помешканні акад. В. І. Вернадського (що після був першим президентом Української Академії Наук). Участь в нарадах приймали здебільшого представники міродайної тоді в російських колах конституційно-демократичної (к.-д.) партії. Були тут академіки О. О. Шахматов, Ф. Є. Корш, В. І. Вернадський, С. Ф. Ольденбург, проф. Ф. Ф. Кокошнін, голова Петербурзького комітета к.-д. партії О. М. Корнілов. Не постійно бував ще акад. М. М. Ковалевський. На кінцевих зборах був П. М. Мілюков разом з членом Державної Думи Імшенецьким. Не пригадую тепер інших учасників зборів — їх було все ж не більше 10-12. З українців були, крім мене, Ф. К. Вовк та П. Я. Стебницький.

Всі до єдиного російські учасники наради були високо-кваліфіковані люди в питаннях наукових і політичних. Зокрема, згруповано було тут майже всіх без останку людей, що з посеред російського громадянства були найбільше поінформовані в українській справі. Із знавців цієї справи не було тут хиба лише П. Б. Струве, а В. П. Обнінського та О. М. Колюбакіна вже не було тоді на світі. Взагалі ж треба сказати, що російська інтелігенція ніколи не грішила поінформованістю що-до національного питання взагалі і українського зокрема, — як бачимо, не пішла вона далеко й тепер, після всього сумного досвіду, що міг би де-чого таки й навчити. Коли поминути небізника В. П. Обнінського, як виняток, що стоїть окремо (про його слід згадати спеціально), та Ф. Є. Корша, що власне вважав себе за українця (і підписувався під своїми українськими писаннями: «Хв. Корж»), то з решти російських учених та політиків знали українську справу власне лише проф. О. О. Шахматов, П. М. Мілюков та П. Б. Струве, хоч і кожен з них трактував її по своєму. Я вже згадував про погляди акад. Шахматова: вільний розвиток української нації цей глибокий гумаліст вважав за конечну умову людянного співжиття двох народів. Зовсім інше, протилежним способом вирішав українську проблему П. Б. Струве. Вирішити українську справу значило, на його погляд, знищити її, і в редактованому ним органові поступової думки «Русской Мысли»\*) висловив він класичний рецепт проти українства, рекомендуючи з ним «бороться без двусмысленностей и поблажек». Без Шахматівського ідеалізму, сухо, але реально у свій час дивився на українську справу П. М. Мілюков. Він єдиний з державних мужів російських з трибуни російського парламенту проголошував найбільш тверезі думки в цій справі, застерігаючи від тих необхідних, сумнівних для російської державності, наслідків, з якими сам тепер не хоче рахуватися. Так, як і О. Шахматов, щоб запобігти тим наслідкам, він у свій час робив цінні політичні послуги українцям, — розуміється, не з сантиментального почуття, а з здорового державного розмислу, розуміючи, до чого натурально доводила послідовна політика урядова та тактика російської інтелігенції в українській справі.\*)

Отже як бачимо, не можна було знайти тоді кращої авдиторії та більш

\*) Хоч як це тепер здається дивним, але П. Струве таки належав колись до поступового табору, видавав на еміграції у Штутгарті не «Возрожденіе», а «Освобождение», належав після до партії к.-д., був близким партійним товаришем П. М. Мілюкова, з яким тепер завзято полемізує, і повоці з'їхав до нічішньої ролі ідеолога емігрантської реакції.

\* ) Не можу забути, коли одного разу прийшов я до його в справі якогось чергового адміністративного бешкету на Україні — скоро після того, як П. М. втратив на війні свого сина. Я почув себе ніякovo од сумного вигляду нещасного батька, але по перших словах моїх він, як звичний бойовий кінь, увійшов в інтерес нового бойового факту урядової політики і відповідно реагував на його. Такі речі, розуміється, забути не можна, навіть і при тому, що цей тверезий політичний розум, який у свій час був винятком серед решти, пішов тепер потоптаними стежками російського імперіалізму.

відповідної наради в українській справі. Два вечери читано реферат, а після на протязі кількох вечорів його обміркувано. Дивні і повчуючі речі виявилися у тих дебатах, що повстали з приводу реферата. Коли учасники наради більш, ніж хто інший, знали українську справу, то це далеко ще було від того, щоб воні її розуміли. Глибоко учені люди, що розбиралися в найбільших тонкощах об'єктів свого досвіду, якось психологично не могли увільнитися од тривало засвоєної звички — трактувати Україну не в цілому комплексі усіх її інтересів, а лише з погляду самих культурно-національних її потреб, і тому українські національні інтереси відповідно зважували. Ті самі люди прикладали найширишу мірку національного самоозначення до кожного іншого народу, а раз мова була про народ український, то та широка, об'єктивна мірка якось натурально зважувалася в об'єктивній уяві кожного учасника наради. Треба ще заважити, що це було в роках 1915-1916 та на самому початку 1917 року, коли взагалі ще не ставилася реально проблема самостійності України. Політичні змагання українські були тоді дуже скромні — в неясній формуліровці внутрішньої автономії України у федеративному устрою російської держави. Отже ці сакраментальні точки української політичної програми і викликали найбільше жахання з погляду додержання єдності держави. Те, що нам так охоче й щедро тепер пропонують, викликало непрітворний жах, — можна бути певним, що й надалі воно той самий жах викликатиме, коли б, по державному компромісу, все натурально стало б на своє старе місце. Пам'ятаю, що той самий «святий» О. О. Шахматов, що так щиро й віддано послужився нам у справах культурно-національних, зовсім інакше заговорив, коли мова зайшла про мінімум політичних вимог для України. З приводу, напр., автономії України він так висловився: «до цього часу я був з вами. Коли ж мова йде про автономію України, то я застібуюсь на всі гудзини. Бо тут справа йде про животніші інтереси великоруського народу, який ви oddіляєте од теплого моря». Даремно було посилатися на те, що автономія — це єсть не відділення державне, що в межах одної тої самої держави можна дійти до найкращого порозуміння, що врешті великоруський народ користується не теплим морем, а виключно портами балтійського моря; ця розумна й розважлива людина не вважала на всі такі аргументи, вважаючи себе національною ображеною у своєму традиційному почуттю власності.\*)

Гірко було такі речі слухати. Наводили вони на дуже сумні міркування що до можливостей не то що порозуміння, а й просто психодогічного взаємного зрозуміння у дальшому. Коли тут, серед цього справедлиного квіту представників російської інтелігентності думки, не можна дійти до зрозуміння конечності якогось політичного мінімума для України, то які це проказує форми вирішення української справи у майбутньому? Вже тоді в уяві вставав кривавий туман на обрію майбутності...

Отже і перед самою бурею революції навіть у найяскіших умів російської інтелігенції не було свідомості національного права українського народу, була лише думка, власне підсвідомий інстинкт, національної власності що-до українського народу. Інстинкти взагалі живучі. Як потрібно було мало не 300 літ, щоб витворити той інстинкт у народа — власника, так потрібно багато того часу, щоб викорінити з його свідомості ті патологічні національні напливи. А тому усяке збочення з нашої позиції незалежності — чи то неясна мілюковська федерація, чи соціалістична ліга, чи союз трьох трудових монархів, чи «кузькина маті» Петра Струве — все те натурально, випробуваним шляхом мусить привести нас знову до того становища, коли перед вимогами національного нашого права і найкращі представники «народа-суверена» застрібаються на всі гудзини.

\*) Ф. Е. Корш та М. М. Ковалевський займали інше, сприятливі, становище, але вони не часто брали участь у нарадах; перший жив у Москві і лише наїздив до Петербурга.

Безпослідно точилися наші розмови більш роцю. Безпосередню ціль наради — видання збірника-анкети — було, розуміється, одсунуто, бо який сенс мала б анкета, коли в самих основах її можна було дійти до порозуміння. Останню нараду було призначено, здається, на 26 лютого 1917 року. Почалась уже революція, довелося йти на нараду під стрілами кулеметів, які розсадив по дахах домів останній російський міністр внутрішніх справ Протопопов. На цю нараду зійшлося у помешканні акад. В. Вернадського вже не більш трьох-чотирьох людей. Так і розійшлися — з надією, може саме життя вирішить ту проблему, що ніяк не надавалася до кабінетного вирішення.

Але то була ще власне не остання нарада. В місяці травні скликано було в Петербурзі з'їзд партії к.-д. Росчулени революційними подіями, що тоді одкривали хіба самі лише вуха «грядущого хама», ка-деть надумали ощасливити Україну спеціфічною федерацією. На з'їзді поставлено було доклад про федерацію, але рапорти провідники з'їзду хотіли вияснити українську позицію до цього проекту. Тому скликано було ще раз учасників попередніх нарад. Збори відбулися в помешканні Ф. Ф. Кокошкина, що реферував проект федерації. Дивно було чути, як цей глибокий знавець державного права — його теорії й практики — змагався чадати сенс і рацію своїму партійному проектові. Полягав проект головним чином у тому, щоб Україна федерувалася з рештою не цілим, одноцільним своїм складом, а кожною губернією окремо. Це, видимо, придумано було для того, щоб уникнути oddілення України од Росії, бо, мовляв, кожна губернія зокрема, не маючи організаційного звязку з іншими, одділиться не може.

Тяжке вражіння робив цей проект, особливо на тлі ще свіжих тоді революційних гасел. Виявляв він і побоювання близького розвалу держави, і наївно-хитрі способи приборкання «взбунтовавшагося хохла», що почав уже видавати універсали Центральної Ради. Ми, українці, могли лише звернути увагу, що ті способи привязання України до Росії нічого не варти, — бо коли за військових обставин ніщо не могло перешкодити об'єднанню міст та земель у союзи, то ще менше могло б бути перешкоди для самочинного об'єднання всіх українських губерній, коли б вони цілою масою захотіли од Росії одділитися. Доводили ми представникам урядової партії, що задержати Україну в складі російської держави можна іншими, більш раціональними, способами сприятливої державної політики, широким задоволенням політичних потреб краю.

Такі аргументи впливали мало. Свіже на початку почуття революційності почало вивітрюватись. Борці за свободу, почувши в руках владу, почули і смак до неї, боялися розгубити будь що із спадщини імперіалістичного режиму. Найскромніші домагання українські в цей час фактично саботувалися — зовнішньою порадою ждати терпеливо, не порушати організованого революційного фронту. Саме тоді, в якості голови українського Національного Союзу в Петербурзі, переводив я (з нерозлучним П. Я. Стебницьким) перед революційним кадетським правителством князя Львова скромний проект Центральної Ради про утворення краєвого комісаріату України. Але ці домагання не зустріли співчуття у тодішніх вузьких та низькооких проводирів російської держави, що мусіли після погодитися на більш широкі «уступки» в формі Генерального Секретаріату, а ще пізніше стали перед фактом створення незалежної Української Народної Республіки.

Так од приватних, необов'язуючих розмов до державного чину бачимо одну стала рису московської психології, незмінну з самих часів «Тишайшаго»: нічого з доброї волі і все лише з необхідності, під тиском принуки, силою факта. І коли б Україна не зрозуміла цеї риси, не мала б вона самостійної держави.

І той невеличкий приклад, що навів я, дає певний досвід і надалі.

О. Лотоцький.

## З МІЖНАРОДНОГО ЖИТТЯ.

Б о л ь ш е в и к и з а п р а ц е ю у Ф р а н ц і ї . — Ш в е й ц а р і я т а С С С Р . — К и т а й с ь к і с п р а в и (Розвал К ю о м ін та н г а — Н о в а південна влада — Враження в Европі та в М о с к ві — Батько та син — Відомі на Україні). — Г р е ц і я т а С С С Р .

У Франції роскрито велику шпіонську організацію, що складалася виключно із комуністів ріжких національностей. Досі арештовано багато осіб, а серед них літвін, поляк та росіянин, що були вислані до Франції на працю III інтернаціоналом під чужими пасами; арештовано також кількох комуністичних гласників міських дум, в тому числі й парижської. Один з високих урядовців міністерства внутрішніх справ сказав співробітникам газети «Intransigeant», що справу можна вважати дуже важливою і що треба чекати ще багато інших арештів як у самому Парижі, так і у великих портах, як Брест, Шербург, Тулон, Сен Назар. Шпіонаж вели, як здається, на користь СССР та Німеччини.

З приводу цієї справи «Liberté» зауважує:

«Усі опі шпигунські суб'єкти знаходяться на службі в одній особі, ввічливої й галантної, що всміхаючись парадує по вулицях цілого Парижу, вчаща до аристократичних салонів і перед яким швейцари Елісейського палацу з пошаною гнуть спини, коли він надумає зробити візита панові Думергові. Цей генерал-ісімус розрухів та заколотів живе на Rue de Grenelle, і звуть його Раковським. Та Раковський — прикритий дипломатичною недоторканливістю, і французька буржуазія тримає коло його дверей поліцію не для того, аби його заарештувати, а для того, щоб його боронити».

До цього «Echo de Paris» додає, що французька влада має безсумнівні докази самого тісного звязку між парижським посольством СССР та працею французьких комуністів. Докази ці здобуто в дипломатичному чемодані, що його загубив випадково совітський дипломатичний кур'єр, їдучи до Парижу.

Як здається, французи зачинають також реально розуміти, яку хибу зробили вони, що, йдучи в сліди Ллойд Джорджа, визнали большевиків de jure. Іс же не тільки самим шпіонажем і не тільки в самому Парижі втішаються допущені до Франції червоні агенти. «Правда» напр., друкує проголамію до матросів французької флоти, в якій комуністи закликають їх наподобити події, що сталися в Одесі серед французьких матросів. До Китаю вийшов один із комуністичних лідерів депутат Доріо та з благословенням совітів разом з Бородіним проповідує там боротьбу проти Франції. Що-ж до французьких колоній на сході Азії, то в одному з останніх чисел «Temps» нагадує де-які факти большевицької роботи, а саме: листопад 1926 р. — росповсюдження в Сайгоні серед білого дня закликів до повстання; листопад 1926 — бомби в одній із західних провінцій Кохінхіни; грудень 1926 р. — напад на шпиталь у Шолоні, січень 1926 р. — розрухи у Лояшу то-що.

Одно слово большевики з працею не гаються, і франко-російські відносини починають надодоблювати англо-большевицьким взаєминам.

\*\*\*

Те, що не пощастило позаторік англійській, а торік французькій дипломатії, зроблено зараз за посередництвом Штреземана: 15 квітня в Берліні представниками Швейцарії та СССР підписаний протокол, який ліквідує становище взаємного бойкоту між цими державами, що тяглося з 1923 року, коли було вбито в Лозанні большевицького дипломата Воровського.

Як відомо, большевики використали смерть свого товариша, зробивши з цього факту претензію, що дозволяє їм раз назавжди одмовитися од

усіх міжнародних конференцій, які звязані так чи інакше з Лігою Націй, а тому звичайно відбуваються на швейцарській території. — Боїмось, мовляв, щоб не вбили нашого представника.

Європейська дипломатія перед таким аргументом почувала себе трохи ніяково. З одного боку, вона добре розуміла, що це тільки причіпка, а з другого, — за всяку ціну хотілось її затягти СССР до своєї компанії, бо ж у добром товаристві начебто навіть й пройдисвіти можуть перейняті добри звичаї та стати пристойними людьми.

Тому то южного разу поновлювалися спроби замирити Швейцарію та СССР. Але большевикам наявно того хотілось. Вони ставили Швейцарії цілком неможливі умови: федеральний швейцарський уряд згідно з їх вимогами, мав би визнати себе винним за смерть Воровського та винагородити його родину. Швейцарці з свого боку, не погоджуючись на большевицькі умови, зробили заяву, що вони згодні лише: 1) висловити свій жалі і 2) дати матеріальну допомогу дочці Воровського, і розміри цієї допомоги встановити тоді, коли між Швейцарією та СССР ітимуть пересправи про винагороду шкоди, яку понесли швейцарські громадяни в союзницькій Росії.

Ріжниця — чисто принцирова, і ні одна із сторін не хотіла і, здавалось, не могла нічим поступитися. Але для большевиків немася нічого неможливого. Вони сьогодня зріклися усіх своїх колишніх вимог і пристали на швейцарські умови, які нічого, вlastиво, не означають і нічого не дають ні большевикам, ні навіть родині їхнього товариша. Бо хто зна, коли настануть ті пересправи та чи й будуть вони колись взагалі! Швейцарська преса, наприклад, в рішучий спосіб висловлюється, що берлінський протокол не сміє бути прелюдією до пересправ про визнання СССР, а «Journal de Genève» — просто говорить, що федеральний уряд може ще буде й каятися, зробивши таний крок.

Тим часом, большевики підписали протокол і роблять вигляд у своїй пресі, що досягли значного успіху. Явна річ, що це просто добра міна за поганою грою. Бо коли вже говорити про успіхи, то це успіх не їх, а німецького міністерства закордонних справ. Штреземанові, як про це він і висловлювався перед представниками преси в Женеві, ходить о те, щоб на квітневій міжнародній економічній конференції, де він робитьime свого доклада, були в нього хоч які будь союзники. А крім СССР у Німеччині поки що в Європі союзників не видко, — про це йому нагадав сам Литвинов, надіславши привітальну телеграму з приводу п'ятиліття Рапальського пакту. Дозволено, однак, сторонній людині мати великий сумнів, чи на часі зараз для Німеччини такі союзники і такі успіхи. Історія німецької дипломатії говорить за те, що вона часто густо помилюється і в тому, і в другому.

\*  
\* \*

У китайських подіях настав рішучий зворот. Куомінтан<sup>†</sup> остаточно розчахнувся. Центральний комітет під впливом комуністів прийняв постанову позбавити Чан-Кай-Шека командування, виключити його з партії та проголосити ворогом китайського народу і світової революції. В одновід на це прихильна до Чан-Кай-Шека поміркована контрольна комісія партії проголосила кантонську владу скинутою, південних міністрів — порушителями ладу та спокою, а Бородіна — ворогом республіки, якого треба арештувати та що найменше вигнати по-за китайські межі.

Од слів китайський генерал перешов до чину. За підтримкою значної частини Куомінтан<sup>†</sup> він утворив новий уряд південної китайської республіки з центром у Нанкіні. За кільки день Шанхай, Нанкін, Кантон і цілій центральний Китай очищено від комуністів так, як це вміють робити китайці. По наказу Чан-Кай-Шека солдати систематично і нещадно ліквідували усі комуністичні та всі створені большевиками політичні й професійні організації, хоч для цього іноді доводилося вступати в кріаві бої з прихильниками союзів. Головними вождями, агентами комуністів,

стято голови, інших розсаджено по тюрмах, а решту поставлено під су-  
ворий догляд військової поліції.

Проголошена комуністами генеральна забастовка у Шанхаю завали-  
лась не давши жадного ефекту. В руках лівої частини К'юмінтанга зали-  
шились поки що Ханкоу та частина південних провінцій, де комуністи  
своїм відомим лозунгом «грабуй награбоване» — перетягли тимчасово  
на свій бік місцеве спролетаризоване селянство. У самому Ханкоу кому-  
ністи почувавають себе непевно, а тому готуються спішно до переносу центра  
до міста Чан-Ча у південній провінції Юнань, що недавно перейшла на  
бік комуністів і де ще свіжі, так би мовити, їх впливи. Провінція ця, між  
іншим, межує з французькими колоніями в Індо-Китаю.

Новий уряд Чан-Кай-Шека виголосив уже й свою програму яка у  
міжнародній площині зводиться до двох пунктів: 1) знищення больше-  
вицьких впливів на китайські справи і 2) анулювання старих однобічних  
договорів з чужими державами та встановлення нових на основі рівно-  
правності сторін. Большевицька ж частина К'юмінтангу на цю програму  
одповіда посиленням агітації, ворожої усім чужинцям.

Серед великих держав такий зворот у подіях викликав наявне задово-  
лення та заспокоєння, бо ж напевно він стався не без їх впливів. А в тім,  
не знаючи, коли та як остаточно скінчиться китайська розруха, — бо в  
Китаю пічого не можна приповісти наперед, — вони посилюють там свої  
військові флоти та пересправлють про можливу блокаду у районі великої  
річки Ян-Це-Кіанг. Така блокада безперечно випала б на шкоду кому-  
ністам та на користь Чан-Кай-Шеку, бо боронила б йому багате промисло-  
ве запідлля з Шанхаем та Нанкіном на чолі.

У Москві китайські події викликали бурю, але буря ця подібна до  
непогоди в кориті з водою. Чан-Кай-Шека проголошено китайським Ка-  
вен'яком (вряд чи він буде тим ображений), але одночасно з тим москов-  
ські червоні самодержці на гвалт кричать, що воювати вони не будуть, хоч  
здається, ніхто іх в тому не запідозорює.

Вони правда звернулись із закликом до робітників цілого світу до-  
помагати китайцям проти нового «Кавен'яка». Але такий заклик зроблений  
і другим Интернаціоналом і тому большевики, щоб не нести якої будь  
одповідальнosti, дезавуували свого офіційного представника Бородіна,  
проголосивши його приватного особою, з якою «Кавен'як» може робити,  
що хоче.

Використали московські комуністи між іншим і сина Чан-Кай-Шека,  
що застряг у Москві, де був — як і його сестра, яка встигла одіхати  
до Китаю, студентом тамошнього китайського університету. Син кантон-  
ського маршала виголосив свого батька зрадником, контр-революціонером  
і зрікся його. Випадає, однак, що він зробив це лід большевицьким при-  
мусом, бо, як повідомляється газети, батько і після такого проголошення,  
клопочеться за сина. Через французьку дипломатію китайський маршал  
вимагає від уряду ССРР, аби його було негайно випущено з Москви.  
Коли ж большевики цього не схочуть зробити, то він мовляв, має способи  
примусити їх вчинити його волю.

Несподіваний для большевиків відгомін мали китайські справи на  
Україні. Українські селяни захопилися начебто мрію битися з китай-  
ським «Кавен'яком». Вони силикають скрізь наради, приймають війовни-  
чі резолюції та вимагають, щоб їм було роздано зброю. Українська оку-  
пацька влада, як передають російські газети, втратила голову, не  
знаючи, що з ними робити. По-перше, большевики взагалі усякої війни  
жжаються, як чорт ладану; а по друге, вони не ховаються із своїм побою-  
ваниям, що українські селяни, діставши зброю, не підуть битися  
з «Кавен'яками». Як правильно, сама того не знаючи, вловила наша ко-  
респондентка — дівчина з глухого села (див. огляд в ч. 15 «Тризуба»), —  
настрої українського селянства!

\* \* \*

Англійська преса повідомляє, що грецька влада, переглянувши  
грецько-совітську митну конвенцію, складену попереднім урядом, визнала

її невідповідною своїм державним інтересам. По-перше, конвенція ця невигодно відбивається на грецькій торгівлі, а по-друге — числені торговельні агенти совітського представництва, маючи, згідно з конвенцією права дипломатичної недоторканності, займаються в Греції не торговельними справами, а комуністичною пропагандою. На основі цього рішення грецьке міністерство закордонних справ звернулося до ССРС з нотою, пропонуючи переглянути конвенцію та змінити вказані пункти її. На колиб однак уряд ССРС одмовився, грецька влада, як подає «Daily Telegraph», вирішила припинити дипломатичні зносини з совітською Радською. Названа газета говорить також про те, що це рішення грецького уряду сталося в наслідок фінансового договору, складеного між Англією та Грецією, яким британський уряд забезпечив собі політичні впливи в Афінах.

**Observator.**

## Вражіння з 4-го з'їзду Союзу Укр. Емігр. Організацій в Парижі.

В призначений час відкриття з'їзду — 4-го з черги — починають поволі сходитися делегати. З провинції прибули ще не всі. З'їзд скликано на 16-17 квітня через те, щоб використати Великодні канікули і дати можливість делегатам втратити як найменше робочого часу. Заля при кав'янні du Cedre простора з розставленими сяк-так столами і стільницями. Вигляд має дуже простий. Мимоволі пригадалася мелі Ліфляндська Італія в минулі часи Центральної Ради. Як там колись кувалася доля України, так і тут тепер, може інші люди, продовжують робити ту саму справу. Національна зрілість так швидко не приходить, а коли й приде вже, то стає непереможною.

Таке враження роблять на мене делегати й гості, що купками гуторять по між собою, очікуючи відкриття з'їзду.

Перед нами знайомі постаті загартованих в боях і аших вояків. Ось — один. Невгласний дух бальорости. Вояка завзятій. Його стихія — рух і поле битви. Від нього і тут, за академичним столом, віє повітрям фронту. Ось другий — йому протилежний. Поважний і спокійний. Говорить мало, але кожче слово рубає як сокирою. З обличчя видно, що не схильт голови перед ворогом. Дивлюсь на нього і чогось пригадуються мені оповідання, як наші борці перед смертю кидали в нахабні московсько-большевицькі очі «Слава Україні!» і вмірвали.

На загал настрій делегатів дуже добрий. Мені приходилося бути на попередчіх з'їздах, коли ще животів душою роскладу, бруталної демагогії та безсороної брехні і наклепів. Тепер його вже нема. Він не відержал одвертого, широкого і чесногою бою і сковався під анонімами. Так, правдою є, що брехнею світ пройдеш, а назад не вернешся.

За розмовами час непомітно проходить. Вже минула 7 година вечора. Час відкривати з'їзд.

Незмінний через цілих три роки, від часу засновання Союзу, Голова Генеральної Ради Союзу п. М. Шумицький підходить до столу і прохоче зайніщення місця. З короткою, але змістовою промовою п. Шумицький звертається до делегатів.

«Шаковні панове делегати! Коли українська сміграція у головній своїй масі 18 листопаду 1920 року залишила рідні терени, то здавалося, що це не на довго. Хотілося вірити, що за кільки місяців ми знову повернемося до Київа і там відбудуємо Велику Державу Українську. Однака доля судила інакше... Я згадую собі незабутній день 22 січня 1918 року — день проголошення незалежності України. Тепер це вже історія, але історія гарна. Вона вписала на свої сторінки великі події, великого українського народу. Історія не твориться за одну годину. Вона повинна пройти

скрізь муки, очиститися в крові правди. Страшний іспит проходить наша нація в цілому і еміграція з окрема, але певне одні, що нарід наш вийде переможцем з цієї боротьби. Він переможе ворогів наших в своїх визвольних змаганнях. Значення існування укр. еміграції, еміграції організованої, — велике. Це значення вірно оцінюють і вороги наші. Сьогодні ми маємо проти себе один московський фронт від В. Шульгина, Мілюкова до Троцького. Що ми зможемо протиставити їм? Нашу єдність. Праця там і праця тут для одної цілі, для визволення України. Вороги наші всіма підступними способами намагаються внести розклад в наші одностайні ряди, але обов'язок кожного з нас через свою єдність показати нашу відпорну силу. Тяжкі жертви понесли ми за відродження нашої незалежної Держави. В минулому році рукою московського паймита бито в ганебний спосіб великого українського Патріота — Симона Петлюру. Кинуто обвинувачення цілій українській нації у погромах жидівського населення. Вживаються всі заходи, аби натравити два народи — жидівський й український. Ми щиро піднімасмо свій голос, щоби сказати провідникам жидівського народу: не піддавайтесь на провокацію. Пам'ятайте, яку страшну відповідальність ви приймаете на себе, плямуючи цілу укр. націю і об'єднувшись з московськими наймитами. Головний ворог і наш і ваш — це Москва, — це головний погромщик і провокатор.

«Отиже становимо твердо на своїх позиціях в повній вірі і надії у наше святе діло. Наше головне завдання — це збудувати єдиний міцний національний фронт Соборної України. Об'єднання еміграції Азарбейджану, Грузії, Північного Кавказу і України показує нам, що ми не одні проти ворога, а події, що закроюються останніми часами, дають нам певність що незадовго скінчиться і наше перебування на вигнанні. До віри і єдності закликаю я вас!

«Згадаймо тих, що поклали життя своє за волю України і нарід наш, і вшануймо пам'ять їх вставанням.

«В імені Генеральної Ради вітаю вас, панове делегати, бажаю вам успіху в праці і оголошую 4-ий з'їзд Союзу Укр. Емігр. Організації у Франції відкритим.

Такою, переданою в коротких словах, промовою п. Шумицького розпочинається праця з'їзду.

Вибирається мандатна комісія. Провіряються мандати делегатів. Після докладу мандатної комісії таємним голосуванням вибирається президія з'їзду. Головою обрано п. Вержбицького, заступником п. Васил'їва і секретарем п. Банчуць.

На цьому кінчачеться перший день з'їзду.

Уесь другий день проходить у тої виразі діловому.

Заслуговує відзначити привітання з'їздові делегати організованого українського вояцтва полк. Філоновича. Союз т-в бувших вояків армії УНР через полк. Філоновича вітає учасників з'їзду і своїх побратимів по зброй. Крім того через нього ж прислали привітання громада старшин 6 стрілецької дивізії та укр. громада ім. М. Драгоманова у Болгарії.

Із звіту Генеральної Ради про свою діяльність за минулій час видно, що зроблено дуже багато. Зроблено багато на всіх ділянках життя української еміграції. Не було випадку, коли б емігрант, звертаючись до Генеральної Ради, не одержав задоволення чи допомоги в тій чи іншій формі. А широка кореспонденція Генця. Ради з громадами і окремими особами свідчить, що не тільки діяльність і життя Ген. Ради інтересується укр. еміграція, а що вона є необхідною, що вона сповнює своє велике завдання. Як видно із звіту, Ген. Рада Союзу за останній період поширила і поглибила свою діяльність, що виявилося у вступленню до Союзу багатьох нових Громад. Сьогодні Союз нараховує в своїму складі 17 українських гуртків і громад. Передбачається організація ще багатьох нових громад із емігрантів, що прибувають останніми часами до Франції. Звіт Ген. Ради був прийнятий з'їздом з величним завдовolenням, і їй було висловлено від з'їзду глибоку подяку.

Серед питань, що стояли на порядку денному цього з'їзду, звертало



Учасники 4-го з'їзду. За столом сидять в центрі п. п. М. Шумицький — голова Генеральної Ради і П. Вержбицький — голова з'їзду.

вано вечерю для учасників з'їзду і гостей. За скромною вечерею ділилися своїми спогадами з минулого. Товариські розмови, тости, спогади, серйозні промови про близьке майбутнє — все це перепліталося. В такім дружкім і милім товаристві вечера затяглася до півночі.

Так пройшов 4-ий вже з'їзд української еміграції у Франції.

18 квітня о 10 год. рано учасники з'їзду поклали вінок на могилу свого національного вождя С. Петлюри. Одночасно поклав вінок і полк. Філонович від імені Союзу товаристств бувших вояків армії УНР.

Б.

## МАЛЕНЬКИЙ ФЕЛЬСТОН.

### **ВЕЛИКОДНЬОІ НОЧІ.**

В церкву все більше і більше надходило народу. Йшло по двоє, по троє, по четверо й, знайшовши вільне місце, ставало в урочистому настроєві. Переважали українці, хоч було досить і москалів, і чехів.

Служба Божа правилася по українськи якимсь «новим» священником, земляком з Великої України. Рідна мова глибоко западала в душу.

Здавалось, зникла перегородка між людиною і Богом; здавалось, Бог зійшов на землю і заговорив до людини простою людською мовою, і не було ні такої думки, ні такого слова, якого б не зрозуміла людина.

Бог став — Богочоловіком і заговорив до людини, як рідна мати до своєї хворої дитини.



Склад старої Генеральної Ради: (зліва направо) сидять: п. п. д-р Л. Чикаленко, І. Косенко, М. Шумицький (голова), І. Добровольський (генеральний секретар); стоять (зліва направо): п. п. І. Базяк, М. Ковальський (скарбник), ген. В. Сваріка (член контрольної ради), М. Гончарів, Ю. Бацуца (член контрольної ради).

на себе увагу питання про реорганізацію Союзу. Ген. Радою був розроблений проект, по якому малося на увазі дати змогу кожній Громаді, що входить в Союз, взяти більші і безпосередню участі в роботі Ген. Ради. Однака після доукладного обговорення проект цей не був прийнятий в цілому. Виявилося, що делегати з провінції не зможуть приїздити на засідання Ген. Ради з причин матеріального характеру. Навіть це не можливо і тоді, коли б ці засідання відбувалися і не так часто. Однака з'їзд ухвалив, що ті Громади, яким це буде можливим перевести, мають право делегувати свого представника до Ген. Ради на рівних правах з іншими членами Ген. Ради.

З'їзди надалі вирішено скликати один раз на рік.

Справа з тими укр. організаціями, що не входять в Союз, а члени яких користуються дуже часто моральною і матеріальною допомогою Союзу, була також розглянута з'їздом. Вирішена вона в той спосіб, що Ген. Радою буде запропоновано таким організаціям в певний термін вступити до Союзу, бо в противному разі такі організації, як і члени таких організацій користуватися допомогою Ген. Ради не зможуть.

Вирішено також перевести реєстрацію членів союзних громад та ввести членські картки. Поперед можна сказати, що такий спосіб принесе користь Союзу. До цього часу чимало емігрантів відкосилося недбайливо до Союзу, а коли приходила біда яка, тоді зверталися до нього за допомогою. Через те, що не було відмовлення, недбайливість така продовжується і до тепер.

О 9-ій годині вечора 17 квітня з'їзд, вирішивши всі питання, зачинився.

В тій же салі Об'єднаною Громадою у Франції (Париж) було влашто-

Ще правилася «всенощна», а нам, українцям, здавалось, що Христос уже воскрес і стойть непомітний між нами і говорить до нас, сам претерпівши, про наші муки.

І слова Його ллються, як бальзам на рани, зрошують надії і обіцяють радоші воскресіння.

З напружену увагою, з цікавістю стежили чехи за кожним рухом священника і з захопленням слухали мелодійні співи українського хору. Наче жайворонки здіймалися на крилах і летіли вгору до Престола Всевишнього, срібнокрилі сопрана, а густий баритон виряжав їх в дорогу і, вертаючись, вистелав їх мури старого костелу м'ягким сувадом.

Широко хрестились і низько кланялись богомольні москалі.

Вони спокійно і толерантно слухали службу Божу на чужій малозрозумілій мові і їх думки летіли на далеку північ в рідні міста і села, де може в цей момент в величніх храмах і маленьких церковцях стояли їх матері і сестри, молились і плакали.

Збоку в кутках в сутіні за колонами ховалася якісь невиразні постаті, і тільки по сичанню їх і кривих усмішках можна було пізнати, що то були «малороси».

Кожне українське слово у них викликало корчі і піну на посиніліх губах.

І в цю велику ніч вони не могли стати людьми, і ставши вище від усього земного, сказати: «Браті! обнімем друга друга».

І коли Христос воскрес, коли у всіх засніли обличчя і почулись звідусіль радісні привітання і поцілунки, тільки вони лишились, як кам'яні статуй.

Ні кому вони не сказали: «Христос Воскресе!» і ніхто їм не відповів: «Воїстину Воскресе!».

І були вони чужими і між друзями, і між ворогами.

Вони були потрібні в саду Гефсиманії, на Голготі, а не в склепі Йосифа Аrimafейського, не на святі Воскресіння.

Нем — Тудо.

## УКРАЇНСЬКА ОБ'ЄДНАНА ГРОМАДА У ФРАНЦІЇ

В субботу, 7-го травня в помешканні Громади 54, rue Madeleine, відбудуться збори, присвячені 10-ій річниці повстання

## УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕНТРАЛЬНОЇ РАДИ

Референтами на зборах виступлять п. **М. Єреміїв**, та д-р **Л. Чикаленко**.

Початок о 8 годині вечора.

# Хроніка.

## У ФРАНЦІІ.

— Українське Т-во Ліги Націй. У середу 13 квітня відбулось чергове засідання Головної Управи Українського Т-ва Ліги Націй у Парижі. Головна Управа обміркувала питання, звязані з майбутнім конгресом міжнародної Унії Т-ва Ліги Націй, який скликається на 24 травня ц. р. у Берліні. Ухвалено виготовити і представити на цей конгрес відповідний меморандум, який би загально освітлював українську справу та положення українських меншостей в різних державах. На конгрес в Берліні Управа вирішила делегувати заступника Голови Т-ва п. Базяка, члена Т-ва в Бельгії п. Андрієвського та надати уповноваження перебуваючому в Берліні п. Кожевникові. Крім того вирішено звернутися до філії українського Т-ва в Румунії, аби вона на цей раз неодмінно делегувала свого представника. Таким чином, Українське Т-во Ліги Націй було б заступлене 4-ма своїми представниками. Обмірковувалася також справа про збільшення членів Т-ва. Згідно статуту до Т-ва можуть вступати окремі члени і цілі організації. В цій справі Управа виготовила відповідний заклик з докладнішими поясненнями.

— Україно-кавказький баль у Парижі. В суботу 30-го квітня в салі des Arts на 5, Rue du Colisée відбувся україно-кавказький вечір-бал.

Влаштовано його було заходами жінок — представниць емігрантських колоній Азербайджану, Грузії, Північного Кавказу та України. Надсподіваний успіх цього вечора показав, що ініціативу по влаштуванню таких спільніх вечорів не тільки треба широ вітати, а поставити це собі і за правило на майбутнє. Такі спільні

вечори сприяють зближенню еміграції, завязують вузли широ громадської і особистої дружби.

Серед присутніх були визначні діячі згаданих вище колоній та чужинців — французів і англійців. Виступав на вечери і славнозвісний наш бандурист В. Емець. Своєю чудовою грою на бандурі артист зачарував публіку та викликав живе зацікавлення у чужинців своїм інструментом. Оплесками і викликами на біс публіка достойно нагородила нашого артиста. Такий же заслужений успіх випав на долю наших приятелів-кавказців, що повним життя і вогню виконанням національного танку лезгинки викликали захоплення і подив присутніх, зачарувавши їх своєю східньою експресією і грацією.

Влаштовано було також лотерею, яка принесла значний прибуток. Інтимний характер вечора зробив те, що присутні ранком не охоче залишали салю.

Закінчився цей перший спільний вечір-баль о 5 год. ранку.

## У ЧЕХІЇ.

— В десяту річницю встановлення Центральної Ради. У суботу 9-го квітня в помешканні Студентського Дому відбулася при численній участі українського громадянства улаштована Українським Республікансько-Демократичним Клубом Академія, присвячена десятій річниці установлення Української Центральної Ради. Реферати подали проф. О. Лотоцький на тему «Пропащий час і національно-державні висліди з нього», проф. О. Шульгин на тему «Російська революція і Україна» (за хворістю докладчика реферат був прочитаний п. Пархоменком). Третій реферат на тему «Українська Центральна Рада, як

етап української державної незалежності» виголосив д-р П. Феденко.

По закінченні рефератів на пропозицію голови Клубу проф. О. Лотоцького авдиторія вшанувала пам'ять померших членів Центральної Ради встановлям і вечір було закінчено загальним співом всіх присутніх, за проводом артиста д-ра Тисяка, українського національного гімну «Ще не вмерла Україна».

— Бюро праці при Українсько-Респ.-Демократичному Клубі розвиває вже досить енергійно свою роботу. До Бюро вже зголосилося понад 40 чоловіка, що скінчили або кінчають вищу школу, і Бюро вживає всіх можливих заходів для приміщення їх на працю. Склад Бюро в останній час поповнено новими членами.

— Український Академичний Комітет. На останньому засіданні Комітету обрано до Комітету нових членів: Українське Товариство прихильників книги в Празі та Український Науковий Інститут в Берліні.

— Українська Реформована Реальна Гімназія в Празі. При Українському Педагогичному Інституті в Празі існує вже третій рік гімназія, яка в минулому році реформована на зразок чеських реформованих реальних (8-ми класових з латинською мовою,) гімназій і передана під близький догляд Міністерства Народної Освіти. В гімназії в біжучому році функціонують 1, 2, 3, 4, 6 і 7-ма класи (остання 7-ма класа ще не реформована) з загальною кількістю 109 учнів (в тому числі 8 приватистів); з них дівчат 39. Основний контингент учнів гімназії складають учні бувшої «школи дітей-сиріт», вивезених з Польщі, з таборів.

При гімназії існує інтернат, в якому постійно живе 82 учні. Де-хто з учнів, що не живуть в інтернаті, отримують від Міні-

стерства стипендії (від 300 до 400 корон ч. місячно).

Штатних учителів в гімназії, крім директора (проф. Я. Ярема) є 8 і нештатних 3. При гімназії існує Рада Батьків (з батьків і опікунів учнів гімназії) і Господарський Комітет.

— Українське Товариство прихильників книги в Празі. 14 квітня з рефератом на тему «Таборові видання під час світової війни» виступив проф. В. Сімович. Референт розповів історію організації культурно-політичної праці серед полонених українців в таборах Австро-Угорщини, а потім і Німеччини, змалював тяжкі, несприятливі умови, в яких довелося купці патріотів з Союзу Визволення України розпочинати цю працю, що з часом так широко розвинулася і дала такі близькучі наслідки, підготовивши перші кадри свідомого українського вояцтва. Від культурно-просвітньої праці, переборюючи потроху недовір'я й упередженість темної, несвідомої маси полонених, перейшли організатори до роботи політичної, заснували в таборах українські школи, бібліотеки, театри, цілу низку періодичних видань, що розходилися в тисячах примірників, видавали книжки й брошюри в десятках тисяч примірників, виховали серед полонених цілий ряд газетних співробітників, коректорів, друкарських складачів і т. і. Під час доклада референт демонстрував цілий ряд таборових часописів і журналів («Розвага», «Розсвіт», «Громадська Думка», «Рідне Слово», «Шлях» і т. і.), книжок, фотографій і т. і.

Другий референт п. П. Зленко відчитав доклад на тему «Пражські друки Скорини».

Тут же в авдиторії під час докладів на спеціальній «таборовій виставці» виставлено було для огляду присутніх більш 50 ріжних таборових видань, багато афіш, альбомів, фотографій, карток і т. і.

На виставці «книжних новинок» на цей раз виставлено було більш 100 нових українських книжок і

журналів 22-х різних українських видавництв, в тому числі 12-ти видавництв з Великої України (Держ. Вид. Укр. — 43 книги. Книгоспілка — 12, Час — 3, Сяйво — 3 і т. і.). Окрім того уперше було виставлено кількі (5) нових українських географічних мап, між ними дуже інтересна багато-колірова адміністраційна карта Української Соц. Рад. Республіки (видання офіційне Наркомвнутрісправ) і карта Укр. Соц. Рад. Республіки — видання Книгоспілки.

— Ю в и л е й д - р а О. К о л е с с и . Українська Прага святкувала 3-го травня 60-тиліття уродин і 40-ліття наукової праці проф. Олександра Колесси, ректора Українського Університету в Празі. Слодіваючися ще повернутися до ювілею визначного наукового діяча, складаємо на тім місці привіт і пошану.

## ЛИСТ ДО РЕДАКЦІІ.

Високоповажаний п. Редакторе!

Прошу ласкаво не відмовити дати місце у Вашому шановному часопису такій моїй заявлі:

В ч. 7 часопису «Український Прапор» з дня 1-го квітня в передовиці, під заголовком «Базар»,

надруковано кільки, наче б то автентичних, листів діячів У. Н. Р і серед них також і мій лист ч. 121 з дня 28 мая 1925 року до Голови Ради Міністрів У. Н. Р.. Це листування, як я потім довідався, з'явилось у «Пролетарській Правді» у Київі, в Львівській «Раді» і дало привід для численних статтів в російській пресі, котра разом з названими українськими часописами трактує його, як дійсний факт.

Між тим все це листування уявляє з себе цілковитий фальсифікат, що дуже легко довести безсумнівними фактами.

Так, що-до того листа, що присується мені, то він не тільки ішкіли не був написаний, але і не міг бути написаним. В 1925 році я ще в лютому переїхав на постійне життя до Подебрад, де був обраним професором Української Академії в маю, себ тоді, коли мав писати свого листа у Букешті, провадив виклади в Академії у Подебрадах.

Певен того, що і всім останнім діячам, що згадані в цьому листуванню, так само легко виявити, яку фактичну ціну воно має.

Б. Голова Дипломатичної Місії У. Н. Р. в Румунії  
Подебради,  
26. IV. 27 р.

## З М И С Т.

— Від Уряду Української Народної Республіки — ст. 1. — Париж, не-  
діля, 8 травня 1927 — ст. 1. — С. М. На економічні теми ст. 6. — Л. Л.  
70-ліття графа Михайла Тишкевича — ст. 9. — М. Среміїв. В Цен-  
тральній Раді — ст. 11. — О. Лотоцький. Перед бурею ст. 16. — З  
міжнародного життя — ст. 22. — Б. Вражіння з 1-го з'їзду  
Союзу — ст. 25. — Хроніка — У Франції — ст. 30. — В Чехії — ст. 30.

Редакція і Адміністрація: 19, rue des Gobelins, Paris XIII.

Поштова адреса: «Le Trident» (Tryzoub). Boite post. № 15. Paris XIII.  
Редактор — Комітет.

Адміністратор: Іл. КОСЕНКО.

Le Gérant : Mme Jeanne de Carvalho Gerzain.

Soc. Anon. Imprimerie de Navarre, 5, rue des Gobelins, Paris.